

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1966. augusztus 3.

bb. 1. gluck ősbemutatóra és a varázsfuvola isis szentélybeli előadására készülnek szombathelyen

vid j/zs/gy/La

1966. augusztus 3.

a szombathelyi erkel kórus - a haladás és madrigál kórus kölcsönénekeseivel megerősítve - készül a város nagy nyári zenei eseményére, a varázsfuvola és az iphignia a taurusok földjén című gluck opera kórusműveinek isis szentélybeli előadására. a gluck mű tolmácsolása - amely ősbemutató lesz - nagy feladat elé állítja az együttest. a dalosok nem a zárt, szokott énekkari rendben állnak, hanem az opera cselekményének megfelelően mozognak: furiák, papnők, harcosok lesznek.

az előadásokon - augusztus 13-án és 14-én a varázsfuvolát, 19-én és 21-én a iphigniat hallhatja a közönség - kóródi andrás, az operaház karnagya vezényli. a fő szövegeket a magyar állami operaház művészei éneklik. a varázsfuvola főszereplője ernster dezső, a new yorki metropolitan tagja lesz. a másfélezer éves isis szentély természetesen díszletül szolgáló környezetében különleges élményt ígérnek a szabadtéri operasteltek, melyek iránt külföldön is nagy az érdeklődés.
/mti/

bb. 3. könyvtár nyílt a tihanyi muzeumban

vid hné/zs/gy/La

1966. augusztus 3.

a tihanyi muzeum, amely a balaton-vidék egyik leglátogatottabb idegenforgalmi nevezetessége, a napokban könyvtárral gazdagodott. a muzeum öt kiállítása akár többórás látnivalót is kínál az érdeklődőknek, s a barokk-hangulatu könyvtárszoba mintegy pihenőhelyként is szolgál. a könyvtárat az egykori apátsági épület hangulatának megfelelően barokk kiképzésű állványokkal rendezték be, amelyekben az országos széchényi könyvtár legszebb bőrkötésű könyveit helyezték el./mti/

bb. 2. az összlakosság együtöde rendszeres könyvtárlátogató -
könyv a számok tükrében

i áe/sk/sr/gy/cz

1966. augusztus 3.

az ország több mint 7 200 nyilvános - lakóterületi és üzemi könyvtárát több mint 2 000 000 beiratkozott állandó tag látogatja: az összlakosság együtöde rendszeres könyvkölcsönző. ezt a nemzetközileg is jó eredményt a könyvtárhálózat erőteljes fejlődése tette lehetővé. öt év alatt több mint duplájára növekedett a kölcsönzésre szánt könyvállomány, s jelenleg - csupán a tanácsok irányítása alatt működő könyvtárakban - 13 000 000 kötetből válogathatnak. a fejlesztésben az eredeti terveket még túl is szárnyalták: ma már 1 000 lakosra 1 212 kötet jut a tanácsai, és 1 735 az üzemi könyvtárhálózatban. egyetlen év alatt több mint 50 000 000 könyvet olvastak el illymódon, ami az ország minden lakosára számítva majdnem öt kölcsönzést jelent. a könyvállomány mennyiségi növekedése mellett számottevően javult annak minőségi összetétele is: megnövekedett az ismeretterjesztő és szakirodalom, ezen belül erőteljesen bővült a politikai érdeklődést, a szocialista tudat fejlesztését szolgáló ideológiai-politikai művek aránya. az ilyen jellegű könyvanyag az állomány 31 százalékát alkotja.

különösen figyelemre méltó az ifjúsági olvasótábor megnövekedése: az általános iskolás koru gyermeknépesség 43 százaléka veszi igénybe rendszeresen a könyvtárak szolgáltatásait. széles körben elterjedt a szabadpolcos rendszer, ami önmagában is sikeresen tájékoztatta és motiválta az irodalom iránti érdeklődést: arról vall a négyben kevésbé olvasott művek, valamint a kortárs-irodalom olvasottságának emelkedése, az ismeretterjesztő- és a szakirodalom gyakoribb igénybevétele, a helybenolvasók és az alkalmi könyvtárlátogatók számának növekedése.

a falusi könyvtárak bővítésével, otthonos, klubszerű helyiségek kialakításával jelentékenyen - noha még korántsem kielégítő mértékben - növekedett a paraszti olvasók száma. a falusi könyvtárakban három év alatt megháromszorozódott a mezőgazdasági szakirodalom kölcsönzése, a különböző szaktanfolyamok rendszeresen igénybeveszik a könyvtárak segítségét.

sok még a tennivaló az üzemi munkások olvasóvánevelése érdekében, ezen a téren akadályt jelent a könyvtárak gyakran nem megfelelő telepítése, noha itt is számottevő a fejlődés: a vidéki városok külső kerületeiben az utóbbi években igen sok könyvtár létesült elsősorban miskolcon, pécsen, szegeden, debrecenben, új könyvtárak nyitlak a fővárosban és a régiók közül is sokat modernizáltak. új járásivárosi könyvtárat kapott kalocsa, tapolca, gyula, sátoraljaújhely, vác. ennek ellenére a városok ipari kerületeiben és az iparvidékek közelében levő falvakban még nem kielégítő a könyvtári ellátottsága./mti/

bb. 4. szilva-alaku paradicsom, óriási csemegepaprika és más ujdonságok a 150 zöldség-fajtajelölt között

i ie/ká/gy/cz

1966. augusztus 3.

a mezőgazdasági üzemek összesen 54 hazai és 127 külföldi nemesítésű, hivatalosan elismert zöldségfajtát termelnek, s az idei nyáron csaknem ugyanennyi - 66 magyar és 84 külföldi - új fajtajelölt vesz részt az országos összehasonlító kísérletekben. bár nem lesz valamennyi jelölből elismert fajta, az bizonyos, hogy zöldségtermelésünk rövid időn belül nagyobb választékkal, jobb minőségű termékekkel és speciális ujdonságokkal elégítheti ki a fogyasztók, a konzervipar és a külkereskedelem igényeit.

az új zöldségfajták kinemesítésében ma már a magyar kutatók is a világszínvonalat képviselő, legkorszerűbb eljárásokat alkalmazzák. több új paradicsom-, zöldpaprika-, uborka- és dinnye-hibridét heterózis-keresztezéssel hoztak létre, a könnyebb elszaporítás, illetve a jobb termőképesség biztosítására kialakították ezek ugynevezett himsteril és nőivarú típusait, s hasznosítják a radioaktív és a kémiai kezelések nagy változatos-ságot előidéző hatását. az így létrejött fajtajelöltek általában nagyobb hozamuak, korábban érnek, jobban ellenállnak a betegségeknek, alkalmasabbak a gépi művelésre és betakarításra, s főként a fogyasztók számára közvetlenül látható és izlelhető előnyökkel is rendelkeznek.

a 31 magyar, német, bolgár, holland és amerikai paradicsom-fajtajelölt többsége zöldtalp-mentes, vagyis kocsányuk körül nincsen zöld folt, egyenletesen pirosak, s a bogycok alakja, nagysága is egyöntetű. a paprika-fajtajelöltek közül - 12 van belőlük, mintegyik hazai nemesítésű - a csipősek mind zöldek, a csipőmentesek mind fehérek, így sem a kereskedelemnek, sem a fogyasztóknak nem okoz majd gondot az eltérő ízű paprikák megkülönböztetése. jó hír a gyenge, édes paprika kedvelőinek: elkészült a korai hajtatni való paprika csipmentes változata - természetesen ez is fehér. az új uborka-hibridek közül néhány különösen szép, egyenletes formájú, s igen jó ízű termésével tűnik ki. a bokorbabnál ismét fontos követelmény a zöld hüvely, mert konzervnek ez szebb, mint a sárga.

az általános fogyasztói és ipari igények kielégítése mellett a zöldség-nemesítők néhány különlegességet is készítenek. ilyennek ígérkezik a hosszukás, szilva-alaku, 5-6 dekás átlagsúlyú, salátának, szelételésre kiválóan alkalmas paradicsom. másik ujdonsága: a tompa végű, hasáb-alaku óriási fehér csemegepaprika, amelynek husa csaknem egy centiméter vastag. a külföldi piacon bizonyára nyersen is nagy sikere lesz, de a konzervipar is kísérletezik a különlegességnek kijáró speciális feldolgozással./mti/

bb. 5. egyetemi tankönyvek magyar-cseh tanulmánykötet a népművelés témakörében

i áe/hné/sr/gy/La

1966. augusztus 3.

a népművelési intézetben a kutatómunka figyelemreméltó eredményeket produkált. a vizsgálódások középpontjában első-sorban a közműveltségi állapot részletes feltárása és a helyzet-elemzés áll. az erre vonatkozó adatok már több mint száz tanulmányhoz nyújtottak anyagot és általános érvényű tudományos összefoglalásra is módot adtak. így jöttek létre az első egyetemi tankönyvek: a „népművelésméleti alapsmeretek”, és a „népművelés története”, - a művelődésügy felsőfokú szakemberképzésének kézikönyvei. magyar és csehszlovák szakemberek közös vállalkozásában színvonalas tanulmánykötet is készült, amelyben husz értekezés foglalja össze a népművelésmélet eddigi legjelentősebb eredményeit. a könyvet cseh és magyar nyelven mindkét országban kiadták.

állandó fórumot kapott az új tudományág a „népművelési értesítő”, -ben, amely az idén már negyedévenként vastkos kötetben publikálja a kutatások friss eredményeit./mti/

..

bb. 6. a korszerű iskola bemutatóterme

i vt/sk/zs/gy/La

1966. augusztus 3.

- amely az országos pedagógiai intézetben működik - október 1-én ismét megnyitja kapuit. a kiállítás anyagát az általános és középiskolai gyakorlati foglalkozásra berendezett műhelytermek és azok felszerelése alkotják. a szakközépiskola területéről az erősáramu elektromos szerelés műhelytermét mutatják be, a gimnáziumi gyakorlati képzéssel kapcsolatban pedig a fémek kézi megmunkálására és gépszerelésre alkalmas felszerelést állítanak ki./mti/

..

- 4 -

le

bb 7. kísérleti üzemek és mintavállalatok a könnyűiparban

1 sz/sk szb vg

1966. augusztus 3.

a könnyűipari minisztérium kollégiumának korábbi határozata alapján a könnyűipari szervezési intézet megkezdte az ugynevezett mintavállalatok és kísérleti üzemek kialakítását. a kísérletekre a békéscsabai kötöttárugyárat, a győri textilipari vállalatot, a szombathelyi cipőgyárat, a lakástextil vállalatot és a tiszai cipőgyárat jelölték ki.

a szervezési mintavállalatoknál a gazdasági egység egészére kiterjedő általános szervezést hajtanak végre, hogy bebizonyítsák: a vállalatnak jelenleg rendelkezésére álló erőforrásokkal, tehát beruházások nélkül is jobb gazdasági eredmény érhető el. a kísérleti üzemeknél pedig olyan meghatározott módszereket próbálnak ki, amely más vállalatoknál is alkalmazhatók, s az iparirányító szervek a kísérlet alapján dönthetnek bevezetéséről.

a könnyűipari szervezési intézet eddig a szombathelyi cipőgyárban és a tiszai cipőgyárban fejezte be a mintavállalat kialakítását. a szombathelyi gyárban az általános szervezés végrehajtása után egy év alatt 334 000 párral több cipőt készítettek, mint azt megelőzően. a vállalati többletbevétel csaknem megnégyszereződött, s a dolgozók a korábbi hat-nyolc napi nyereségrészesedés helyett az elmúlt két évben 24, illetve 27 napi bért kitevő összeget kaptak. nagy eredménynek tartják, hogy a műszaki hibás termékek aránya 6,7 százalékról fokozatosan 2,6 százalékra csökkent.

a tiszai cipőgyárban szinte megreformálták a készárúk minőségét és megszigorították a gyártásközi ellenőrzést is. ezekkel és más intézkedésekkel elérték, hogy a műszaki hibás cipők aránya az 1964. évi 3,9 százalékról tavaly 3,3 százalékra csökkent, az első osztályú gyártmányok aránya pedig 92 százalékról 93,6 százalékra emelkedett.

az intézet szakemberei most a tiszai bútorgépipari vállalatnál, a lakástextil vállalatnál és a győri textilipari vállalatnál tevékenykednek, s folytatják a már megkezdett üzemszervezési tevékenységüket./mti/

..

8.17/ju

-5-

me

bb 8. országos gyógyszerész napok kőszegen

vid j szb zs

1966. augusztus 3.

augusztus 17-19. között országos gyógyszerész napokat tartanak kőszegen. az ország minden részéből kőszegre érkező orvosok, gyógyszerészek egyebek közt a megjelenés előtt álló 6. magyar gyógyszerkönyvről hallanak előadást és rendeznek vitát. a résztvevők megismerkednek kőszeg és ják nevezetességeivel s kirándulnak a festői szépségű kőszegi hegyekbe is. /mti/

--

bb 9. érdekes következtetések a festékek forgalmából

i tz/j szb vg

1966. augusztus 3.

a belkereskedelmi kutató intézet a budapesti háztartási bolt-kiskereskedelmi vállalattal együttműködve megvizsgálta, miképpen alakult a fővárosban a festékek forgalma 1959-től 1964-ig, hogy következtetni tudjon a kereslet várható további fejlődésére. a vizsgálat, amelyből sok hasznos tanulság vonható le, számos érdekes szociológiai jellegű tény is megállapított.

ilyen megállapítás például, hogy a fővárosban a szobákat általában 5-5,5, a konyhákat körülbelül négy évenként festik, az ajtók, ablakok mázolására pedig átlag nyolc évenként kerül sor. az adatok szerint ezeknek a munkáknak csak bizonyos részét végzik állami vállalatok, kisipari szövetkezetek, szakképzett vagy akár kontár vállalkozók, a családok tekintélyes része maga birkózik meg a feladattal. mégpedig főleg a mázolásal, ami érthető is, hiszen az így elérhető, hozzávetőleg 80 százalékos megtakarítás jóval többet tesz ki a négyzetméterenként 25.50-40 forintos mázolás, mint a 4.50-7.10 forintos festés esetén. a festést a családoknak általában 20-30 százaléka végzi maga, míg a „jól kifizetődő”, mázolásra a főváros belső területein a családoknak nem egészen a fele, a külső területeken pedig átlag 70 százaléka vállalkozik.

az utóbbira a munkáscsaládok - amelyekben ilyen tekintetben jóval nagyobb a hozzáértés és a bátorság is - átlag hét évenként szánják rá maguk, míg az alkalmazotti és értelmiségi rétegekben körülbelül kilenc, a nyugdíjasoknál pedig tizenkét évenként kerül sorra a mázolás.

a vizsgálat eredményeképpen természetesen levonták a megfelelő következtetéseket arra is, milyen módon segítheti elő a kereskedelem a továbbiakban a sajátkezüleg végzett festés és mázolás még szélesebb körű elterjedését. /mti/

--

8.40/ju

-6-

M

bb 10. modern eszpresszók a bács megyei kisközségekben

vid hné szb zs

1966. augusztus 3.

ujabb helyeken rendeznek be eszpresszókat a bács megyei földművesszövetkezetek. nemrégiben a kiskunfélegyházi járás jászszentlászló községének központjában, a kiskunhalasi járásban pedig kunbaján készült el modern eszpresszó. a kalocsai járásban uszodon adtak át korszerű cukrászdát. a járás másik két községében - foktőn és öregcsertőn - most készül az új földművesszövetkezeti cukrászda és eszpresszó. /mti/

--

bb 11. tizhónapi szabadságvesztés - két feleségért

vid gk szb zs

1966. augusztus 3.

szigeti ferenc nyiregyházi lakos 1963 őszén megnősült. a házasság nem jól sikerült, ezért már a következő év tavaszán külön költözött feleségétől, de nem váltak el. közben a fiatalasszonynak gyermeke született, s a bíróság gyermektartási díj fizetésére kötelezte a férjet. az azonban, hogy a fizetési kötelezettség alól kibujjon, munkahelyet és lakást változtatott, s egyetlen fillért sem adott haza.

ehelyett, anélkül, hogy elvált volna első feleségétől, újra megnősült. személyi igazolványát ugyanis elvesztette, helyette ideigleneset kapott, s ebbe - bemondása alapján - nőtlennek írták be. amikor azonban egyeztettek régi bejelentő lapját az ideiglenes igazolvánnyal, rájöttek, hogy egyszerre két felesége van.

szigeti ferencet a nyiregyházi bíróság kettős házasságért, tartási kötelezettség elmulasztásáért és okirathamisításért tizhónapi szabadságvesztésre ítélte. az ítélet nem jogerős. /mti/

--

bb 12. sorházépítő ktsz

vid lk szb ki

1966. augusztus 3.

a veszprém járási építőipari ktsz az idén sorházakat is épít balatonfüreden és fűzfőgyártelepen. a kedvező tapasztalatok alapján a ktsz jövőre újabb sorházak építésére kap megbízást és ezzel tehermentesíti a megyei állami építőipari vállalatot. /folyt.köv./

8.45/ju

-7-

M



bb 12. /sorházépítő ... 1. folyt./- szb

a ktsz balatonfüreden és vészprémben anyagelőkészítő telepet rendez be, ahol a környékbeli építkezések habarcs és kötőanyagát központilag állítják elő. az emeletes házak felső szintjein dolgozó szakmunkások kiszolgálására az állami építőiparban alkalmazott 150-500 kilogramm emelőképessegű lifteket, a talajelőkészítési, tereprendezési munkák gyorsítására pedig univerzális rakodógépet szereznek be./mti/

bb 13. új nemesacél-kovácsmű épül diósgyőrött

vid lk szb ki

1966. augusztus 3.

a gépipari szerszámok, mint például furók, marók, esztergakések, alapanyagául szolgáló kovácsoltárak iránt mutatkozó igények kielégítésére a lenin kohászati művekben a harmadik ötéves terv időszakában új, korszerű nemesacél-kovácsmű épült. a modern, nagykapacitású üzem megépítésére 150 millió forintot irányoztak elő. az új üzemcsarnokban modern finomkovácsológépek, manipulátorok, korszerű melegítőberendezések működnek majd, s a gyártmányok minőségvizsgálatát a legkorszerűbb készülékekkel oldják meg. a részben automatikus gépekkel a nehéz fizikai munka megszűnik. építését 1968-ban kezdik meg és a harmadik ötéves terv végére készül el. az új üzemben a jelenleginél kétszer több, mintegy ezer tonna finom kovácsoltárut állítanak majd elő, a mostaninál lényegesen gazdaságosabban. /mti/

bb 14. az ésszerűség és gazdaságosság jegyében: 123 keverőüzem a termelőszövetkezetekben - évi 10 000 vagon szállítási megtakarítás

1 cs/j szb ká

1966. augusztus 3.

a legutóbbi öt év alatt országsszerte 102 állami keverőüzemet létesítettek, amelyek különböző tápokkal, takarmánykeverővel látják el az állami gazdaságokat és termelőszövetkezeteket. az idén - az új gazdasági mechanizmus: az ésszerűség és gazdaságosság jegyében - a korszerű takarmányellátás továbbfejlesztéseképp a tavalyi 20 kísérleti üzem mintájára 103 új keverőüzemet létesítettek a mezőgazdasági termelőszövetkezetekben. /folyt.köv./

9.00/ju

-8-

bb 14. /az ésszerűség... 1. folyt./- szb

a felszerelést - viszonylag olcsón - a budapesti mezőgazdasági gépgyártól vásárolják, a hozzáértő szakembereket pedig tanfolyamokon, tapasztalatcsere-bemutatókon képezik ki.

a földművelésügyi minisztérium állattenyésztési főigazgatóságán adott tájékoztatás szerint a 123 termelőszövetkezeti takarmánykeverő üzem munkába állításával az idén kereken 10 000 vagonnyi abraktakarmány szállítását takaríthatják meg, ami nemcsak a termelőüzemeknek jelent számottevő pénz- és munkaerő-megtakarítást, hanem egyúttal tehermentesíti a vasutat is. a takarmánykeverő üzemek létesítésével ugyanis nem a 75 százaléknyi gazdasági abrakot szállítják a keverőüzemekbe és onnan vissza, hanem a 25 százaléknyi koncentrátumot a felhasználás helyére. további előny, hogy az egyes gazdaságok a konkrét szükségleteiknek megfelelően adagolhatják a kiegészítő tápokot, illetve gyógyszereket, így elejét vehetik részint a pazarló felhasználásnak, másrészt hatékonyabbá tehetik a speciális tápokot. a tervek szerint még ez évben további 200 termelőszövetkezet létesít saját keverőüzemet. /mti/

bb 16. husz évet kapott a kajászói rabló

i vid bc/sk szb sr

1966. augusztus 3.

a legfelsőbb bíróság fellebbezés folytán tárgyalta a kajászói fegyveres rablótámadók bűnügyét. király józsef, 23 éves gépszereplő barátjával, a 17 éves t. lászló segédmunkással, azt remélve, hogy a napi bevételt elrabolhatják, üzletzárás után saját készítésű pisztolyokkal megtámadták a kajászói vendéglős házaspárt, s a férfit király agyonlőtte. pénzt azonban nem találtak a házaspárnál a támadók, akik ezenkívül több alkalommal követtek el, s kíséreltek meg lopást.

a legfelső bíróság helybenhagyta az elsőfoku bíróság ítéletét, amellyel király józsefet husz évi, t. lászlót tizévi szabadságvesztéssel sújtotta. molnár sándor, 23 éves gépkocsi-vezető, aki egy betörésüknél bűntárs volt, egy évi és két hónapi szabadságvesztés-büntetést kapott. /mti/

9.05/ju

-9-



bb 15. ismeretterjesztő táblák a megállóknál

vid gk szb zs

1966. augusztus 3.

Évről évre több hazai és külföldi vendég keresi fel vas megye történelmi emlékeit, nevezetességeit. Tájékoztatásukat az autóközlekedési vállalat dolgozói is elősegítik. A helyi járatú autóbuszok megálló-tábláira táblákat szerelnek föl. A táblákon a megye legszebb műemlékeit, idegenforgalmi nevezetességeit mutatják be fényképeken. Egyelőre szombathelyen és kőszegen vannak ilyen táblák, de a tervek szerint minden járási székhelyen is elhelyeznek hasonlókat. /mti/

--

bb 17. elkészült a zománcipari művek salgótarjáni új üzemcsarnokának terve

vid lk szb ki

1966. augusztus 3.

A zománcipari művek salgótarjáni gyáregységét, az országos földgáz-program végrehajtásához szükséges készülékek gyártására, bővítik. Az új üzem terveit a miskolci tervező vállalatnál Dósa Károly tervezőmérnök irányításával már elkészítették.

A 72 méter széles és 144 méter hosszú, 10 méter magas üzemcsarnok előregyártott vasbetonszerkezetekből készül. A gyenge hordképességű altalaj miatt 144, egyenként 10 méteres vasbetoncölöpöt építenek a földbe, s ezekre kerül a csarnok szerkezete.

Elkészült a csaknem 1300 főt foglalkoztató új üzem fehér-fekete öltöző-fürdőjének, valamint a kétezer adagos üzemi konyhának és étteremnek a terve is. /mti/

--

bb 18. két üdülő épül a zempléni hegyekben

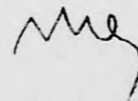
vid lk szb ki

1966. augusztus 3.

A sátoraljaujhely feletti, mintegy 300 méter magasságban fekvő májuskut-völgyi fenyveserdőben gyermeküdülőt építenek. A popelyás tisztáson nyolc - egyenként 64 személyes pavilont létesítenek. /folyt.köv./

9.07/e

- 10 -



bb 18. /két üdülő... 1. folyt./ szb

Ezekben helyezik el a hálószobákat. Az üdülő központi épületében korszerű konyha, étterem, fürdő, könyvtár, tv-szoba és orvosi rendelő áll majd a gyermekek rendelkezésére. Az új üdülő építésének előkészítését már megkezdték. A sátoraljaujhelyi városi tanács a tavaszi hónapokig felvezeti a vizet a popelyás tisztásra. Ezt a munkát a dolgozók társadalmi munkával segítik. A víz fogadására a hegyen már megépítették a tárolómedencét. Az új üdülő alapozását a jövő évben kezdik meg.

A másik hegyi üdülő - amelyben a dolgozók családjukkal együtt tölthetik el szabadságukat - a zempléni hegyek vadregényes táján, kőkapun épül fel. Itt az erdei tisztáson négy-öt ágyas vikendházakat építenek. A központi épületben rendezik be a konyhát és az éttermet. Az üdülő strandmedencét is kap, amelyet a kemence-patak kristálytisza forrásvizével töltenek fel. Az 500 személyes családi üdülőt kisvasut köti össze sátoraljaujhellyel, így megközelítése igen kényelmes lesz.

Az eddigi tervek szerint a gyermeküdülőt 1968-ban, a kőkapui nyaralót pedig a harmadik ötéves terv végén adják át rendeltetésének. /mti/

--

bb 19. a pártkongresszus tiszteletére: husz százalékkal növelik a tejtermelést a törzstenyésztő baranyai gazdaságok

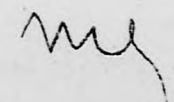
vid ká/tr szb ká

1966. augusztus 3.

Nagyjelentőségű vállalkozásba kezdett Baranya megye tizenhét legjobb szarvasmarhatenyésztő termelőszövetkezete: kialakítják és elszaporítják a magyar-tarka tehén új, korszerű típusát. Első lépése ennek a munkának az, hogy magas tejhozamu tehénészeteket hoznak létre mindenütt, s két év alatt - vagyis 1967 végére - elérik az évi háromezer literes fejési átlagot. A pártkongresszus tiszteletére azonban módosították vállalatukat. A szentlőrinci uttörő tsz kezdeményezésére elhatározták, hogy átlagosan husz százalékkal növelik a tejtermelést az idén. Ez pedig azt jelenti, hogy már ez év végére elérik a tehenenkénti háromezer literes átlagot. A megyei állattenyésztési felügyelőség szakemberei a közelmúltban szemlét tartottak a törzstenyésztő gazdaságokban és megállapították, hogy fél év alatt átlagosan 1 450 liter tejet termeltek ezekben a tehénészetekben, az év végéig tehát teljesíteni tudják kongresszusi vállalatukat. /folyt.köv./

9.15/ju

- 11 -



bb 19. /a pártkongresszus... 1. folyt./- szb

egyidejűleg - a gondos, ésszerű takarmányozás révén - literenként 15-20 fillérral csökkentik a tej önköltségét. Örvendtetesen nagy a szaporulat is: a tizenhét termelőszövetkezetben több mint tízezer szarvasmarhát gondoznak most, s egyharmad részük tehén. a pártkongresszus tiszteletére indított tejtermelési verseny eredményeként a tervezettnél hamarabb megteremthetik az alapot a nagy vállalkozáshoz, előbb hozzáfoghatnak az új típusu magyar-tarka tehén kitenyésztéséhez. /mti/

bb 20. kétemeletes diákszálló épül hajduszoboszlón

vid hné szb zs 1966. augusztus 3.

hajduszoboszlón, a helybéli mezőgazdasági szakmunkás-képző iskola udvarán az évm hajdu megyei állami építőipari vállalat dolgozói megkezdték egy kétemeletes, korszerű diákszálló alapozását. ötvennégy helyisége lesz az új létesítménynek, amelyhez konyhaszárny csatlakozik. az előregyártott elemekből, csaknem hétmillió forint költséggel épülő diákszállót a jövő év őszén adják át rendeltetésének. /mti/

bb 21. jutalom az első rizskalászáért - előkészületek a vízi gabona betakarítására

vid ká/tr szb ká 1966. augusztus 3.

kalászbába szökött a rizs az alföld déli részén: csongrád és békés megyében. a hódmezővásárhelyi állami gazdaságban évtizedes hagyomány szerint, az első kalász megtalálóját, Mihály János rizsönt-jutalomban részesítették. a két megye állami gazdaságai a tiszta és a körösök mentén 3 800 holdon termelnek vízi gabonát, főként rövid tenyészidejű külföldi fajtákat. ezek jól tűrik az olyan hűvös, csapadékos időjárást, mint az ideai. erőteljesen fejlődik a hazai nemesítésű kákai 162-es és 203-as fajta is.

/folyt.köv./

9.26/ju

-12-

bb 21. /jutalom az... 1. folyt./- szb

a gazdaságok már a betakarításra készülődnek. szarvason két új típusu jugoszláv kombájnt próbálnak ki. a szomszédos országban ezzel a géppel sáros, mély talajon is jó eredménnyel tudnak dolgozni. ezenkívül szovjet rendeltetű gépek is segítik a dél-tiszántúli mezőgazdasági üzemekben a rizs betakarítását. /mti/

-.-

bb 22. vízrendezési munkák hajdu-biharban

vid lk szb ki

1966. augusztus 3.

az elmúlt évek csapadékosabb időjárása, elsősorban a tavalyi és az idei rendkívüli belvízhelyzet hajdu-biharban a vízrendezés kérdéseire irányította a figyelmet. a tanácsok és a tiszántúli vízügyi igazgatóság képviselői elkészítették a felmérést a megye ár- és belvízvédelmi helyzetéről, valamint a feladatokról. a megyei tanács végrehajtó bizottsága elé terjesztett jelentés többek között megállapítja, hogy a megyében a belterületi csapadék levezetésére szolgáló hálózat hossza mintegy 1 900 kilométer, alapota azonban csak részben felel meg a követelményeknek. összefüggő, egységes vízlevezető csatornahálózattal hajdu-bihar egyetlen községe vagy városa sem rendelkezik. eddig berettyóujfalu, komádi, püspökladány, hajduhadház, hajduszoboszló és derecske vízrendezési tanulmányterve készült el. a felmérések szerint a megye területén újabb körgátak megépítésére nincs szükség, indokolt viszont a meglévő felújítása. ez a munka komádinál már megkezdődött. a berettyó alsó szakaszán, csökmő és darvas községek térségében tárolót építenek. a munkákat már az idén megkezdik és jövőre befejezik. a vízrendezési feladatok megoldása során befejezik a kutas belvízrendszer korszerűsítését, megkezdik a királyéri belvízrendszer fejlesztését. /mti/

-.-

9.36/ju

-13-



bb 23. közlekedési balesetek

t fe/gk szb -cz

1966. augusztus 3.

az ajka és urkut közötti útvonalon soós györgy 17 éves segéd munkás motorkerékpárral az utszéli korlátnak ütközött és olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt. a vizsgálat megállapította, hogy a szerencsétlenül járt fiatal ember munkahelye gépjármű parkolóhelyéről engedély nélkül vitt el egy motorkerékpárt, jogosítvánnyal nem rendelkezett és bukósisakot sem viselt.

novaj község határában polik istván 29 éves vontatóvezető figyelmeletlenül vezette az egyetértés tsz vontatóját, a jármű felborult és polik istván olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt. /mti/

--

bb 24. súlyos üzemi baleset

t fe/gk szb -cz

1966. augusztus 3.

csepelen a duna utca 2. szám alatti papiripari vállalat transzformátorházában a magasfeszültségű berendezést tisztította ferenczi tiber 55 éves villanyszerelő. a férfi munka közben elesett és áramütés érte. a mentők életveszélyes állapotban szállították a kun utcai kórházba. a felelősség megállapítására a vizsgálat megindult. /mti/

--

bb 26. a pedagógusok szakszervezetének küldöttsége,

sk szb sr

1966. augusztus 3.

amely a pedagógus szakszervezetek nemzetközi szövetsége végrehajtó bizottságának ülésén vett részt, kedden éjjel hazaérkezett leningrádból. /mti/

--

12.58/- szb

-14-

bb 25. anyavédelmi központot létesítenek, a duna-parti szállodasor terve - a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának ülése

t h1/gk szb sr

1966. augusztus 3.

anyavédelmi központ létesítéséről hozott határozatot szerdai ülésén a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága. az anyavédelem fejlesztésére, a szülészeti ellátás javítására a főváros az utóbbi években jelentős anyagi erőfeszítést fordított. a több mint egymillió főt számláló budapesti nőlakosságot jelenleg 456 szülész-nőgyógyász szakorvos látja el, s csaknem valamennyi terhes részére biztosítani tudják az egészségügyi gondozást. a még eredményesebb nővédelmi munkát azonban számos vonatkozásban akadályozza az egységes szakmai irányítás hiánya, s ezt a problémát kívánják megoldani a fővárosi anyavédelmi központ létrehozásával. az új intézmény a schöpf-merei kórházban működik majd, irányítását a fővárosi tanács egészségügyi osztálya látja el. az anyavédelmi központ feladata lesz a szülészeti-nőgyógyászati intézmények munkájának összehangolása, a terhesség gondozás irányítása és ellenőrzése, továbbá az abortusz elleni küzdelem, valamint a terhességmegelőző eljárások szervezése, irányítása és ellenőrzése. a központ létrehozásával egyidőben a schöpf-merei kórházat egyesítik a bakáts téri kórházzal, s az ilyenformán mintegy 450 ágyas bővülő intézményben nővédelmi kutatásra is alkalmas laboratóriumot rendeznek be, amelyet szakképzett főorvosok irányítanak majd.

a városrendezési és építészeti osztály tájékoztatta a végrehajtó bizottságot a duna-parti szállodasor tervezési munkálatairól. az érdekelt szervek, valamint a szakemberek véleményének meghallgatása után a duna-parti szállodaépítésknél a magasépület-variációt teljesen elvetették, s ennek megfelelően a volt hungária szálloda helyére tervezett épület - az immár véglegesen tekinthető elképzelések szerint - a dunával párhuzamosan elhelyezkedő, kissé megtört, hosszabb épület formájában nyer kialakítást, amelyhez rövidebb, merőleges épületszárny csatlakozik majd. az előbbi magassága a vigadó főpárkányáéhoz igazodik, az utóbbi egy emelettel magasabb lesz. a szálló épülete, amelynek korzó felőli oldalát árkádosítják, 110 méter hosszú lesz. a vigadótól északra húzódó partszakaszon további két szálloda helyezhető el, ilyen formán a duna-part egységes városképe lényegében a régi beépítésnek megfelelően alakul majd ki.

/folyt.köv./

13.15/ju

-15-

bb 25. /anyavédelmi központot... 1. folyt./- szb

foglalkoztak az ülésen a központi népi ellenőrzési bizottság fővárosi önálló osztályának jelentésével is, amely a budapesti népművelési intézmények felújításával és karbantartásával kapcsolatos vizsgálat tanulságait összegezi. a jelentés szerint az eltelt öt évben 185 millió forintot költöttek a budapesti népművelési intézmények fejlesztésére, a vizsgálatnál azonban a beruházások és felújítások körül több vonatkozásban tervszerűtlen-séget tapasztaltak. a fővárosi szabó ervin könyvtár hálózatához tartozó épületek közül például öt év alatt huszonnégyet tataroztak program szerint, ötvenhat esetben pedig „terven kívül”, folytattak kisebb-nagyobb építkezést. a mozik felújítására öt év alatt több mint 100 milliót költöttek, a keretek túllépése miatt azonban a kitűzött tervet nem lehetett program szerint végrehajtani. akadályozza a munkát az is, hogy a moziépületek egy részét a hki és a főmo egyaránt magáénak vallja, a tatarozást viszont mind a két szerv elmulasztja. a tapasztalt hiányosságok kiküszöbölésére a végrehajtó bizottság megfelelő utasításokat adott ki. /mti/

bb 27. időjárásjelentés

tr szb 1966. augusztus 3.

a meteorológiai intézet jelenti 1966. augusztus 3-án, szerdán délután:

a változékony jellegű idő tovább tart

a brit szigetektől északra, valamint az izlandtól délre eső atlanti óceáni térségben nagykiterjedésű ciklonrendszer alakult ki. déli szakaszán nyugat felől gyors egymásutánban különböző hőmérsékletű páradus légtömegek áramlanak szárazföldünk középső részeibe. így európa-szerte tovább tart a változékony, többnyire esős, az évszakhoz képest hűvös időjárás.

hazánkban tegnap már a kora délelőtti órákban, főként a dunakanyarban a mátra és bükk vidékén erősen megnövekedett a felhőzet és a déli órákban heves záporok, zivatarok törtek ki. a későbbiek folyamán az eső és zivatar hajlam az ország valamennyi megyéjére kiterjedt. /folyt.köv./

13.23/- szb

-16-

me

bb 27. /időjárás... 1. folyt./- szb

a szerda reggelig mért csapadék mennyisége elég szeszélyes eloszlást mutatott. általában 1-20 milliméter között váltakozott, de ennél nagyobb csapadékmennyiség hullott kistelken 22, bodony /heves megye/ 39, böhönyén /somogy megye/ 46, bélapátfalva /heves megye/ 59 és budapest egyes kerületeiben, például csepelen 69 milliméter. a nappali hőmérséklet 25-28, az ország déli részein 28-30 fokig emelkedett. szerdán hajnalban 14-18 fokig hűlt le a levegő. a délelőtti a nyugati megyékben felszakadozott a felhőzet, azonban keleten még erősen felhős maradt az égbolt és néhány helyen esett az eső. így 11 óráig 19-24 fokos hőmérsékletek alakultak ki.

budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 19,0 fok volt, 3,3 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 23 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 763 milliméter, alig változik. a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 22 fok volt.

várható időjárás csütörtök estig:

időnként csökkenő mennyiségű felhőzet, többfelé még esővel, helyenként zivattal. mérsékelt, változó irányú, később megélénkülő délnyugati, nyugati szél. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 13-18, a legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 22-27 fok között.

a duna vízállása budapestnél 670 centiméter. /mti/

bb 28. a kedd délutáni záportól újabb lakóházak dőltek össze sajtószentpéteren

vid gk szb ki

1966. augusztus 3.

az elmúlt hét péntekjén a bükk lábánál huzdódó pitypalatty-völgyben a felhőszakadástól megáradt nyögő-patak több bányászlakta községet elöntött. a legtöbb kárt sajtószentpéteren okozta az áradat, a nyögő- és alacska-patakon hat hidat sodort el, tizenhat utcába tört be, s mintegy 150 lakóházat öntött el, amelyek közül harminc összedőlt, több pedig erősen megrongálódott. a megyei és járási tanács szakemberei azonnal megkezdték a károk fölmérését, a bajbajutott lakosság megsegítését és a helyreállítási munkákat. /folyt.köv./

13.37/ju

-17-

llu

bb 28. /a kedd délutáni... 1. folyt./- szb

a lakható házakat iszaptalanították, a kutakat fertőtlení-
tették és hozzáfogtak a rombadőlt épületek elbontásához. az
ujjáépítési munkákat kedden délután újabb hatalmas zápor za-
varta meg. az utcákban áradatként folyó csapadékvíz számos
pincét és kutat öntött el és az erősen megsérült, átázott
épületek közül több bedőlt. a tanács jelentése szerint ed-
dig mintegy hárommillió forintba tehető a községben keletke-
zett épületkár, s szerda reggelig ötven olyan lakóházat ve-
tek jegyzékbe, amelyet újjá kell építeni. /mti/

--

bb 29. Kifizették az idei kilencedik telitalálatos lottó-
nyereményt

vid gk szb ki 1966. augusztus 3.

szerdán komáromban, a jókai moziban kifizették a 29. lot-
tó játékhét ötitalálatos szelvényére, az év kilencedik ötta-
lalatására a nyereményt. az egymillió nyolcszáz ezer forintot
izsáki andor, a komáromi járási otp-fiók vezetője adta át. a
háromtagú lottózó kollektíva az egész nyereményt takarékbá-
helyezi, majd részletenként használja fel. ketten családi há-
zat építtetnek, míg a harmadik a már elkészült háza részle-
teit fizeti ki. a családi lottótársaság - mint mondták -
továbbra is szorgalmasan vásárolja majd a szelvényeket. /mti/

--

bb 30. százhuszonöt millió forintot költenek az utak kor-
szerűsítésére zalában

vid hné szb ki 1966. augusztus 3.

a zala megyei tanács végrehajtó bizottságának szerdai
ülésén közölték, hogy az idén 125 millió forintot költenek
a megye uthálózatának korszerűsítésére, bekötő- és terme-
lőszövetkezeti utak, hidak építésére. négy falu és 12 ter-
melőszövetkezet kap bekötő utat, korszerűsítik a körmen-
zalaegerszeg, a zalaegerszeg-nagykapornak, a zalaszentmi-
hály-pókaszpetk és zalaszentgrót-zalaapáti közötti össze-
kötő utat.

a megyében az év végére az aszfaltburkolatu és a por-
talanított utak együttes hosszúsága eléri az ezer kilomé-
tert. ez a zalai uthálózatnak 70 százaléka. /mti/

--

13.45/ju

-18-

KR

bb 31. megérkeztek az első karavánkocsik balatonfüred-
re

vid hné szb ki

1966. augusztus 3.

a balatonfüredi kemping korszerűsítését és bővítését
a múlt év őszén kezdték meg. az ötmillió forint értékű
beruházással a kempinget hazánk legkorszerűbb sátortábo-
rává fejlesztették. több mint 30 holdas területe kifogás-
talan, sátorverésre, lakókocsik parkirozására és közleke-
désre is alkalmas. a közönség helyben strandolhat, s a
kereskedelmi és vendéglátóipari egységekben minden szüksé-
ges cikket kis körzetben beszerezhet. a táborban hat üzlet,
egy önkiszolgáló étterem és egy eszpresszó áll a vendégek
rendelkezésére. ezenkívül több, ugynevezett szieszblokk,
mosdó és zuhanyozó található a kemping különböző helyein.
elkészült a tábor központi felvételi épülete is, ahol va-
lutabeváltó és információs szoba, valamint konzum-turiszt
kapott helyet. a tábort földalatti elektromos hálózattal
is felszerelték és a sátorhelyeken levő elektromos csat-
lakozókból nyervehetnek áramot a vendégek. elkészült az új
benzinkut is.

a kemping strandján felállították a kempingszövetség
tagországainak zászlóit tartó árbócsort.

a balatonfüredi kemping szerdán már számos vendéget
fogadott. megérkeztek az első karavánkocsik is. /mti/

--

bb 32. a hazafias népfront 1. kerületi bizottsága

gk szb sr

1966. augusztus 3.

augusztus 6-án, szombaton „történész szemmel a vár lakó-
negyedben,, sétát rendez. gyülekezés a bécsi kapu téri
templom előtt délután fél 4 órakor. vezető: dr. bertalan
vilmosné. /mti/

--

13.55/ju

-19-

KR

bb 33. szolnok megye állami gazdaságai befejezték a gabona aratását - északi és a dunántúli megyékbe csoportosították át a kombájnokat

vid ká/sk szb ká

1966. augusztus 3.

szolnok megye 13 állami gazdaságában véget ért a gabona betakarítása. a kedvezőtlen, változó időjárás ellenére alig 20 munkanap alatt tették fedél alá 33 000 hold termését. a munkában nagy segítséget jelentettek a kombájosok: 81 géppel aratták, csépelelték a búzát, őszi árpát. a legjobb eredményt jenei sándor, a surjáni állami gazdaság kombájnvezetője érte el, aki kevés híján 100 vagon gabonát aratott le és csépelelt el. a kombájnvezetők munkájuk végeztével nem tértek pihenőre, gépükkel a környékbeli gazdaságokba vonultak, többben pedig heves, borsod, győr és veszprém megyében segítik a későbbben érő gabona betakarítását. /mti/

--

bb 34. aratják a kenderet az alföldön

vid ká/sk szb ká

1966. augusztus 3.

az alföld déli részén, csongrád és békés megye több állami gazdaságában megkezdtek a kender aratását. az idén nem egyformán érik az ipari növény, mert a belvizes földeken hetekkel később tudták csak elvetni a magot. vannak már két és fél méter magasságu kenderek, másutt viszont, - ahol tavaszi szántásba voltak kénytelenek vetni - sokkal alacsonyabb a növényzet. éppen ezért a termeltető vállalat szakemberei azt javasolják az érdekelt tsz-eknek és állami gazdaságoknak, hogy csak azokon a táblákon indítsák meg a gépeket, ahol kellően beért a növény.

az aratásban összesen 503 szovjet kenderkombájn vesz részt. a speciális gépekre nagy erőpróba vár: mintegy 40 000 hold termésének levágása. a legtöbb rostnövényt a duna-tisza közén és a tiszántúlon termelik. itt átalakított fűkaszákat is munkába állítanak.

az aratás megindulásával egyidőben készülődnek az üzemek az új termés fogadására. szegeden, eperjesen, sarkadon, algyőn és másutt tanfolyamok kezdődtek az átvevők kiképzésére. a „kender-iskolákon”, több mint 400-an sajátítják el az áru szakszerű minősítését, osztályba sorolását. /mti/

--

14.10/ju

-20-

Mt

bb 35. jégkárók borsod megyében

vid ká/sk szb ká

1966. augusztus 3.

borsod megyében a keddi jeges zivatar főként a mezőkövesdi járás délbükki községeiben, bogács, mezőkeresztes, bükkbárány és mezőnyárad határában károsított. elsősorban a kapásokban, a kukoricában, dohányban, valamint helyenkint a szőlőben tett kárt az egyes helyeken csaknem diónagyságu jég, de több helyen leverte a még lábon álló kalászosokat is. a parasznyárolt lyukó-bányára vezető ut mentén a fák leveleit szinte teljesen lekopasztotta a több mint egyórás jégeső. az állami biztosító borsod megyei igazgatósága a mezőgazdasági szakemberekkel együtt megkezdte a kárak felmérését. /mti/

--

bb 36. eszperantó a tudományok terjesztésében - jogászok tanácskozása - a világkongresszus eseményei

t tf/sk szb sr

1966. augusztus 3.

az eszperantó kongresszusi központban - a rózsza ferenc művelődési házban - zajló események mellett szerdán népes találkozó színhelye volt a technika háza és a jogásház. a technikusok, mérnökök és más műszaki szakemberek összejövetelén fontos gyakorlati kérdés állott az érdeklődés közepontjában: az eszperantó kiadásu szakirodalom. a tanácskozás résztvevőinek egybehangzó véleménye, továbbá a tapasztalatok felmérése szerint a legszélesebb körben akkor juthat el mindennemű tudományos írás, ha azt a nemzetközi nyelven teszik közzé. ezért szorgalmazták most itt budapesten is különféle tudományterületeken hasznosítható eszperantó szakszótárak megjelentetését, ilyen képpen a nyelvtanulás megkönnyítését.

tisztújító közgyűlésén az eszperantista jogászok nemzetközi szövetsége magyar delegátust is beválasztott az új végrehajtó bizottsága. korábban e testületben nem volt képviselő Magyarországon. most dr. Márton Lajos, a magyar jogászszövetség titkára tagja lett a nemzetközi végrehajtó bizottságnak, ugyancsak titkári minőségben. egyébként az eszperantista jogászok nemzetközi szövetségének elnöke ismét dr. Ivo Lapenna professzor lett, egyik alelnöke Lengyel, a másik nszk-beli ügyvéd. a közgyűlésen határozatot hoztak nemzetközi nyelvű jogi folyóirat indítására. főszerkesztőnek dr. Márton Lajos kapott megbízást, aki elmondta az mti tudósítójának:

/folyt.köv./

14.15/ju

-21-

Mt

bb 36. /eszperantó a... 1. folyt./ szb

- először a budapesti világkongresszus jogi eseményeiről hozunk híradást a folyóiratban. a közgyűlés mellett ugyanis érdeklődésre tarthat számot munkakülésünk témája is: „a nemek egyenjogúságának elve különböző országok családi jogában... e tárgyaláson mintegy 40 külföldi, ugyanennyi magyar eszperantista jogász vett részt, de meghívást kapott körülbelül 60 olyan hazai szakember is, akik még nem beszélik az eszperantót. természetesen nekik a kollektívák tolmácsoltak. a szovjet és a jugoszláv családjog vonatkozó fejezeteiről - összehasonlító módszerrel - dr. Ivo Lapenna tartott előadást, ezután bolgár és lengyel ügyvéd, nyugatnémet közjegyző, norvég egyetemi könyvtáros, magyar bíró, valamint román és angol felszólaló adott ismertetést különféle családjogi intézményekről. az azonosságok és a különbségek egybevetése eszperantó nyelvű vitában történt.

szónoki verseny, irodalmi és képzőművészeti vetélkedő, autósok találkozója, spiritiszták összejövetele, pedagógusok ülése, tudósok tanácskozása tarkította a szerdai események sorát. randevut adtak egymásnak az eszperantista bábművészek. a nemzetközi nyári egyetemen ungar Imre professzor tartott előadást a magyar népzeneiről és a magyar népzeneiről tartott előadást, ezenkívül ankét volt budapesti irodalmi életéről is. /mti/

bb 38. fél év alatt csaknem négyszáz baleset szabolcsban
vid zs/gk szb zs 1966. augusztus 3.

ez év első felében, a tavalyihoz képest emelkedett a balesetek száma szabolcs-szaimárban - állapították meg a megyei közúti balesetelhárítási tanács szerdai ülésén. a múlt évben januártól június végéig 313 baleset történt, ez év első hat hónapjában pedig 386. megnőtt a súlyos és könnyű sérültek száma is. összesen 336 személy szenvedett sérülést, kilencen pedig életüket veszítették. közlekedési balesetek miatt majdnem ötszáz ezer forint értékű anyagi kár keletkezett. a legtöbb balesetet, szám szerint 93-at, a motorosok okozták.

az okok között első helyen a figyelmetlen, gondatlan vezetés, majd az elsőbbségi jog meg nem adása és a gyorsajtás szerepel.

a balesetelhárítási tanács elsősorban a megelőzést tekinteti feladatának. javaslatára már napirendre tűzték az illetékesek nyiregyháza forgalmának rendezését. /mti/

15,00/m

- 22 -

Me

bb 37. vízbe fulladt egy dunakömlői kisfiú

vid zs/gk szb zs

1966. augusztus 3.

Lovas sándor nyolcéves dunakömlői kisfiú a falu szélén, a bölcskei országot melletti vízleeresztő csatorna meredek partján ülve bele akarta nyújtani lábát a vízbe, amelynek mélysége néhol a három métert is eléri. eközben megcsúszott, beleesett a csatornába és elmerült. holttestét szerda délig még nem találták meg. a rendőrség megindította a vizsgálatot. /mti/

bb 39. kitüntették a békéscsabai életmentőt

vid zs/gk szb zs

1966. augusztus 3.

Életmentő emlékéremmel tüntették ki és ezer forinttal jutalmazták puskás zoltán békéscsabai mérnököt, aki néhány héttel ezelőtt az új lakótelepen az egyik negyedik emeleti lakás ablakából kizuhanó kisfiút - vagyis Tibort - elkapta és ezzel életét megmentette, a kitüntetést és a jutalmat Klaukó mátyás, a békés megyei tanács vb. elnöke ünnepélyesen adta át puskás zoltánnak. /mti/

bb 40. szombat-vasárnap tartják meg az elmaradt velencei karnevált

vid zs/gk szb zs

1966. augusztus 3.

a kedvezőtlen időjárás miatt elmaradt velencei-tavi karnevált szombat-vasárnap rendezik meg agárdon. már építik a viziszinpadot, amely az idén ötletességével hívja fel magára a figyelmet. megszüntették a már megszokott mesterséges vizeséseket és szökőkutakat, s a szinpadot hatalmas hajófedélzetnek képezték ki, amelynek természetes háttere maga a tó és mintegy negyven vitorlás lesz. a műsor nézői így szinte hajókiránduláson érezhetik magukat.

a karnevál programjában szombaton uttoró- és gyermekműsor, tánczenei fesztivál és társastánc-bemutató szerepel. vasárnap a vízi, szárazföldi és légi sportok kedvelői részére színvonalas sportbemutatókat rendeznek. a karnevál fénypontja a vasárnap esti szivárvány-műsor lesz, a BM Duna művészegyüttesének előadásában. a karnevált ezuttal is a hagyományos vízi- és tűzijáték fejezi be. az esemény iránt máris nagy az érdeklődés. /mti/

15.15/- szb

-23-

Me

bb 41. kétszáznegyven új paradicsomhibrid - kertészeti tanácskozás kecskeméten

vid ká sk vm

1966. augusztus 3.

a duna-tisza közti mezőgazdasági kísérleti intézet szerdán paradicsom-termesztési tanácskozást rendezett kecskeméten. az értekezleten a társintézetek kutatói, gyakorlati szakemberek, a feldolgozó vállalatok és a kereskedelem képviselői megvitatták a paradicsom-termesztéssel kapcsolatos feladatokat. dr. mészöly gyula, az intézet kossuth-díjas igazgatója tartott vitaindító előadást a paradicsom-nemesítés és termesztés feladatairól eredményeiről. a cél, mint mondta, olyan új paradicsom-fajták előállítására, amelyek bő termőképességük mellett korán érnek és alkalmasak gépi betakarításra. a nemesítési munka az idén is eredményes volt. négyszázhetven kombináció közül 240 új hibridet jelöltek ki további megfigyelésre. ezek többsége az eddig ismert fajtáknál gazdasági szempontból hasznosabb. korán hoznak termést a szabad földön és üvegházi hajtásra is alkalmasak. a nemesítési munka mellett az intézetben kidolgozták a paradicsom-termesztés technológiáját is. a nagyüzemi termesztésre kijelölt speciális fajtákból 250-300 mázsás holdankénti termést értek el.

a tanácskozás résztvevői a beszámoló után bejárták az intézet paradicsom-kertjét, a vetőmagszaporító táblákat, s megízlelték az új fajtajelöltek gyümölcsét. /mti/

-. -

bb 43. nagy halfogás a kisalföldi vizeken

vid ká sk vm

1966. augusztus 3.

a győri előre halászati termelőszövetkezet tagjai hetek óta aggodva figyelték a kisalföld folyóinak áradását. a magas vízállás miatt hálójukat legtöbbször üresen emelték ki. kedden már apadt a kis- és nagy-duna, valamint a rába és a marcal vízszintje. így a halászbriádok este ladikba szálltak és egész éjjel huzták a hálót. reggelig rekord mennyiségű, huszonöt mázsa halat szállítottak a három folyó halásza a győri központba. a legszebb márna, süllő és csuka példányokat a fővárosba küldték. /mti/

-. -

15,30/m

- 24 -

Me

bb 42. házmagasságu kukoricák a mecsek vidékén

vid/ká/sk/m/cz

1966. augusztus 3.

a mecsek vidékén, a szokatlanul bőséges nyári esőzés hatására, feltűnően nagyok, fejlettek a szántóföldi növények. a junius és a julius ezen a tájon - a mediterrán jellegű klímának megfelelően - száraz szokott lenni. az idén viszont 28 csapadékos nap volt ez idő alatt. összesen 230 milliméternyi csapadék hullott le, ami több mint kétszerese a sokévi átlagnak. a nyári munkákat erősen hátráltatta ez az időjárás, de a kapásnövények számára rendkívül kedvező volt. sokkal szebb, erősebb a kukorica, a napraforgó, a dohány, a cukorrépa és a burgonya, mint más években. különösen szembevető a kukoricavetések fejlettsége. a mecsektől délre fekvő jótalaju földeken három méterre megnyulottak a kukoricák, sőt egyes helyeken házmagasságuak. főleg a duna és a dráva mentén látni négy méter magasságban lengedező cimereket. a kukorica oly dússá fejlődött, hogy szinte lehetetlen áthatolni a sűrű vetéseken. egy-egy tövön átlag két-három cső fejlődött ki, s ezek a kedvező időjárás hatására erőteljesen nőnek, hiznak. már most sem ritkaság a negyed méter hosszúságu és negyed kilogramm súlyu cső. a mecsek-vidéki gazdaságokban a második ötéves terv során holdanként öt-hat mázsával emelkedett a kukorica terméshozama és ezzel baranya az ország egyik legfontosabb kukoricatermő körzetévé vált. a kilátások szerint az idén tovább növekednek a termésátlagok. /mti/

-. -

bb 44. rendbehozták a főváros beázott telefonvonalait

i sl/sk/m/vg cz

1966. augusztus 3.

a keddi nagy eső következtében a fővárosban több telefonkábel beázott. a ferenc-központ területén 594, budafokon 119, kőbányán 129 állomás volt üzemképtelen. olyan nagy vállalatok telefonjai is elromlottak, mint a csepel művek, a medicor művek, az egyesült villamosgépgyár, a budafoki vízművek, a malev. a hiba elhárítása azonnal megkezdődött a posta központi kábelüzeme és a budapesti távbeszélő igazgatóság mintegy 60 embere a szerdára virradó egész éjszaka dolgozott. például a ferenc-központ körzetében már kedden 206 állomást, köztük a csepel műveket is kijavították. szerdán délután a malev, a medicor művek, az egyesült villamosgépgyár és több más vállalat, sok magánelőfizető telefonja is újra megszólalt. csütörtök reggelre valamennyi beázott vonal hibáját elhárítják. /mti/

-. -

15.45
1000/1000

- 25 -

bb 45. az ém építőipar 27 százalékkal növeli a termelékenységet a harmadik ötéves tervben - sajtótájékoztató az építés műszaki fejlesztéséről

t sb gk vm ki

1966. augusztus 3.

az építésügyi minisztériumban szerdán glass tamás, az építőipari főigazgatóság vezetőjének helyettese sajtótájékoztatón ismertette az építőipar műszaki fejlesztésében elért eredményeket és a további feladatokat. elmondotta, hogy a második ötéves tervben sikerült megteremteni az építés iparosításának alapját, az ém építőipar többek között 1960-ban a lakásoknak még csak 6.2 százalékát, tavaly pedig már 63 százalékát építette korszerű falszerkezetekből, vagyis különböző elemekből és öntött betonból. az ipari, a mezőgazdasági és a kommunális épületek vázának, szerkezetének előregyártása is megkezdődött a tervidőszak második felében. nagy fejlődést értek el a munka gépesítésében, mert az eredeti tervben előírtan felül csaknem 300 millió forint értékű gépet és berendezést kaptak a vállalatok. a második ötéves tervben az építés technikai színvonalának jelentős növelése azt eredményezte, hogy a munkáslétszám lényeges bővítése nélkül, tehát a termelékenység fokozásával tavaly 3.3 milliárd forinttal több építési munkát végeztek el, mint 1960-ban.

a harmadik ötéves tervben újabb műszaki fejlesztési intézkedésekkel korszerűsítik az építőipart. mintegy másfél milliárd forintot költenek az új házgyárak építésére. ezenkívül még 1.6 milliárd forint értékű gépet szereznek be, hogy meggyorsítsák az építést és a munka nagyobb részét ne az építési területen, hanem előregyártó üzemekben végezzék el. jelenleg még a paneles, házgyári építésmód esetében is a lakás munkálatainak csak 40 százalékát végzik üzemben. a törekvés az, hogy a parkettázás, a tapétázás, a villanyszerelés és egyéb szerelési munkák anyagainak kiszabását, levágását, komplettizálását is az üzemben oldják meg. így ebben a tervidőszakban elsősorban budapesten mintegy 20 százalékkal növelik az üzemben végzett lakásépítési munkát. ugrásszerű fejlődést terveznek az előregyártott szerkezetű ipari üzemcsarnokok építésében. az idei 200 000-250 000 helyett 1,100,000 négyzetméternyi területen állítanak fel majd előregyártott üzemcsarnokot 1970-ben. a tömeges, nagyüzemi jellegű építésmódok kiterjesztésével a harmadik ötéves tervben 27 százalékkal növelik az ém építőipar munkájának termelékenységét./mti/

15,50/m

K. 10. szel.

- 26 -

bb. 46. a magyar írók szövetsége

sk/sr/gy/cz

1966. augusztus 3.

csütörtökön délelőtt 11 órakor a kerepesi temetőben, babits mihály halálának 25. évfordulója alkalmából, megkoszorúzza a költő sírját./mti/

.-.

bb. 47. rendkívüli autóbusszjáratok a velencei tóra

sk/vg/gy/cz

1966. augusztus 3.

a kpm autóközlekedési vezérigazgatósága értesíti az utazóközönséget, hogy a velencei-tavi karnevál napjain augusztus 6-7-én szombaton és vasárnap az egyébként közlekedő járatokon kívül agárdról budapestre 22 és 23,30 órakor, míg agárdról székesfehérvárra szombaton 23 és 23,30 órakor, vasárnap pedig 22, 23 és 23,30 órakor is közlekedtet autóbusszjáratokat./mti/

.-.

bb. 48. az állami gazdaságokban közvetlenül befejezés előtt az aratás

1 cs/j/ká/gy/cz

1966. augusztus 3.

az állami gazdaságok megyei igazgatóságainak vezetői szerdán a földművelésügyi minisztériumban megvitatták a gabonabetakarítás tapasztalatait és a következő időszak legfontosabb tenivalóit. megállapították, hogy az állami gazdaságok többségében már közvetlenül befejezés előtt tartanak az aratással: kedvező idő esetén 4-6 nap alatt végeznek a gabonafélék betakarításával. most főleg a tarlók elmunkálására, a silózásra és az őszi alá kerülő földek gondos előkészítésére csoportosítják át a munkaerőt és a gépeket./mti/

.-.

bb. 49. a felsőfoku villamosenergiaipari technikum

vg.gy/cz

1966. augusztus 3.

1966/67. tanév esti és levelező tagozatának villamos és hőenergetikai szakára 1966. augusztus 15-ig lehet jelentkezni. a kitöltött felvételi lapokat ajánlott levélben az alábbi címre küldjék meg: felsőfoku villamosenergiaipari technikum, budapest, xiii., üteg-u. 15. /mti/

.-.
- 27 -

16.10

K. 10. szel.



bb. 50. félév alatt csaknem 270 millió forint értékű terméket exportáltak a csongrád megyei üzemek
vid zs/gk/zs/gy/cz 1966. augusztus 3.

szerdán szegeden az szmt székházában ülést tartott a szakszervezetek csongrád megyei tanácsa. az ülésen beszámoltak arról, hogy az első félévben a megyei ipari üzemek termelésének növekedése 79 százalékban a termelékenység növeléséből adódott. a pártkongresszus tiszteletére indított munkaversenynek is köszönhető, hogy javult a termékek minősége és így a megyében előállított árucikkek iránt fokozódott a külföldi kereslet. félév alatt a gyárak 269 millió forint értékű terméket exportáltak, 27 százalékkal többet, mint az előző év hasonló időszakában.

a tanácskozáson a verseny élenjáróinak fokozott népszerűsítésére, a dolgozóknak a termelési tanácskozásokon elhangzott javaslatának megvalósítására hoztak többek között határozatokat.
/mti/

..

bb. 51. barlang az épülő ház alatt
vid lk/ki/gy/cz 1966. augusztus 3.

a zala megyei állami építőipari vállalat munkásai az elmúlt héten tapolcán kilencemeletes munkásszálló alapozási munkáit kezdték meg. a földmunkák során előbb egy kisebb gödröt, majd hat-nyolc méter mélységben egy nagyobb kiterjedésű, vízzel telt üreget találtak. az alapozási munkákat beszüntették, de tovább kutattak, s a felszín alatt 15 méter mélységben eddig ismeretlen barlangra akadtak, amelyben szép cseppkőképződmények láthatók. a tapolcai tavasbarlang tehát újabb feltárt résszel gyarapodott./mti/

..

bb. 52. lebontották a debreceni régi gyógyszergyárat
vid lk/ki/gy/cz 1966. augusztus 3.

debrecen belvárosában évtizedeken át működött a gyógyszergyár. az üzem szűknek bizonyult, korszerűtlenné vált, s mivel a környék levegőjét is szennyezte, már évekkal ezelőtt határozatot hoztak megszüntetésére. az új debreceni gyógyszergyár, a biogal fejlesztése a múlt évben fejeződött be, s akkor megkezdtek a régi gyár lebontását. a munkát a napokban fejezték be. a gyár helyén lakóépületeket emelnek./mti/

..

- 28 - :

16,45/m

bb. 53. martfői fiatalok tanulmányutja a csehszlovákiai cipőipari világkiállításon
vid lk/ki/gy/cz 1966. augusztus 3.

négy nyelven írott, díszes meghívót kapott a tiszai cipőgyár kisz bizottsága a csehszlovákiai gottwaldovi svit cipőgyártól, amely a magyar testvérüzem fiataljait hívta meg a moda 1967. nevet viselő cipőipari világkiállításra. a martfői tiszai cipőgyár és a csehszlovák üzem fiataljai között öt éve tart a szoros barátság, évenként csereüdüléseket szerveznek, szakmai tapasztalatcseréken vesznek részt. a meghívásra augusztus 6 és 28 között tíz fiatal technikus és közgazdász utazik el a kiállításra./mti/

..

bb. 54. megkezdték a miskolci egyetemi könyvtár építését
vid lk/ki/gy/cz 1966. augusztus 3.

a miskolci nehézipari műszaki egyetemen a földmunkákkal megkezdték az új könyvtár építését. az épület a maga nemében világviszonylatban is az egyik legmodernebb tudományos létesítmény lesz. a könyvtár két épülettömbből, egy kétszintes és egy hatszintes részlegből áll majd. az alacsonyabb részben kapnak helyet a hivatali helyiségek, az egyetemi könyvesbolt és a faburkolatu könyvtármúzeum. a csaknem 2 700 négyzetméter alapterületű olvasóterem falait áttetsző elemekből képezik ki, a tetőn üvegkupola engedi át a fényt, s a hangszigetelt mennyezetben rejtett világítótesteket építenek. a több részre tagolódó, hatalmas olvasóteremben kerekén ötszáz olvasó jut kényelmes helyhez. a légkondicionáló berendezéssel ellátott olvasóteremben a könyvtárlátogatók gyors kiszolgálását rádió és telexrendszer segíti majd. a hatszintes részlegben kialakított és hatszáz ezer kötet könyv befogadására alkalmas raktárhelyiségből - a telexgép, illetve az ultrarövidhullámú rádió jelzése alapján - automata szálítóberendezés továbbítja majd a kért olvasnivalót az olvasóterembe. a könyvtárban több nyelven beszélő mérnököknökönyvtárosok tartanak majd állandó konzultációs szolgálatot és fordításokkal, magyarázatokkal támogatják az egyetemistákat. a könyvtárépület a terv szerint 1968-ban készül el./mti/

..

bb. 55. kétméteres árhullám vonult le a tarnán - csütörtökön megkezdik a pesti és a budai alsó rakpart tisztítását
ö sb-hbj/gk/vg/gy/cz 1966. augusztus 3.

kedd délutántól szerda reggelig több mint két méterrel áradt a tarna, ezért a miskolci vízügyi igazgatóság harmadfoku árvízvédelmi készültséget rendelt el. az áradás érdekessége, hogy a patak vízgyűjtő területén kevés eső volt, mindössze 3-5 milliméter csapadékot mértek.
/folyt. köv./

16.55

- 29 -

le

bb. 55. /kétméteres árhullám... 1. folyt./ gy

ennyi víztánpótlás máskor még nem okozott árhullámot. ezért a vízügyi szakemberek ismételték ellenőrizték a jelentést, de kiderült, hogy a nagy eső nem a csapadékjelző állomások közretében, hanem ugyyszólván közvetlenül a patak partjára és medrébe hullott. a víz levonulása most éppen olyan gyors, mint amilyen az áradás volt. tarnaméránál a szerda reggel mért 376 centiméteres vízszint délig 40 centiméterrel csökkent, s a számítások szerint csütörtök reggelre csaknem kétméteres apadás várható. így szerdan délen már harmadfokról másod fokra mérsékelték az árvízvédelmi készültséget.

a duna vízgyűjtő területén az utóbbi 24 órában nem volt számottevő csapadék. a legfelső szakasztól a síó torkolatáig apad a duna. ezért szerdán komárom és a síó-torkolat között is másod fokról első fokra csökkentették az árvízvédelmi készültséget. ezen a napon már csak a duna dél-magyarországi szakaszán, továbbá a lajtánál és a rábcánál őrizte a gátakat másodfoku készültség. a legújabb vízügyi előrejelzések alapján valószínűleg még csütörtökön elhagyja az országot a duna árhulláma és az egész magyar szakaszon megkezdődik az apadás.

budapestnél szerda reggelre a várt 680 helyett 670 centiméterre csökkent a duna vízszintje. délig újabb 12 centiméterrel apadt a víz és csütörtök reggelig valószínűleg a 658 centiméterig süllyed.

a víz levonulásával egyidejűleg a fővárosi köztisztasági hivatal hozzálát az alsó rakpart takarításához. a munkálatokat már csütörtök reggel megkezdik, először budán a halász utca és a müegyetem között dolgozik 14 nagy takarítógép, ebből tíz nagy mosógép és négy szőnyeggé. a pesti oldalon először a szabadsághíd - közraktár utca között takarítanak, mégpedig öt mosógéppel. az a terv, hogy a lánchídi aluljáró kivételével az egész rakpartot két nap alatt megtisztítják. lényegesen nehezebb a lánchídi aluljáró renbehozatal, ahova az ár jónéhány vagonnyi hordalékot hordott be. a fővárosi köztisztasági hivatal az aluljáróban egy forgó-rakodót helyez üzembe, s öt-hat teherautóval szünet nélkül szállítja a homokot. az alsó rakpartok takarítására a fővárosi köztisztasági hivatal összesen 40 célgépet irányít és ötven munkás kézi szerszámokkal is segíti a munkálatokat.

a mahart közleménye

a mahart közli, hogy augusztus 4-től a személyhajók dömös hajóállomás helyett ismét esztergomig közlekednek. további intézkedésig a hajók újpest-megye, lúpa-sziget, pócsmegyer, tahi, dunabogdány, kisoroszi és szob hajóállomásokon még nem kötnek ki.
/mti/

17,00/m

- 30 -

bb. 56. két évtizedet öregedett w6ór főtere

vid zs/gk/zs/gy/cz

1966. augusztus 3.

filmesek szállták meg győr főterét és egy, a környezetbe illő emeletes lakóház díszletet építettek a széchenyi téren. a teret övező régi házak üzleteiről lekerültek a cégtáblák és helyükre a negyvenes évek boltjainak táblái kerültek. a napok alatt több mint két évtizedet öregedett téren e héten kezdtek meg fábrí zoltán rendezésében az „utószezon” című új magyar játékfilm forgatását. a készülő film operatőre illés györgy, főbb szerepeit pedig páger antal, básti lajos, balázs samu, tolnay klári, kovács károly és apor noémi alakítja. a film története 1944-ben és napjainkban játszódik. az első rész forgatásához kicserélték a tér modern világítását is. egy hét múlva, amikor a film napjainkban játszódó cselekményét forgatják majd, a tereket és környékét ismét visszafiatalítják./mti/

..

bb. 57. német grafikus kiállítása a keszthelyi muzeumban

vid zs/gk/zs/gy/cz

1966. augusztus 3.

az ndk budapesti kulturális és tájékoztató irodájának közreműködésével minden nyáron német művészek is bemutatkoznak a balaton közönsége előtt. a nagy látogatottságu keszthelyi balatoni muzeumban - a iii. balatoni nyári tárlat mellett - ezúttal otto pätz német grafikusművész kiállítása kapott helyett. a művész, aki elnyerte a szabad német szakszervezeti szövetség művészeti díját, 42 rézkarccal, köztük számos nemzetközi kiállításon is sikert elért alkotással szerepel a keszthelyi tárlaton. több olyan munkát is kiállított, amely tavaly magyarországi alkotótja alkalmával született.

a grafikai kiállítást, amely augusztus végéig tekinthető meg, több német művész kisplasztikai alkotása egészíti ki./mti/

..

bb. 60. elmarad a nagykunsági öntözési bemutató

vid ká/sk/gy/la

1966. augusztus 3.

a földművelésügyi minisztérium szakoktatási és kísérletügyi főigazgatósága és a nagykunsági mezőgazdasági kísérleti intézet vezetősége közli, hogy az intézetben augusztus 5-re tervezett országos öntözési bemutató a kedvezőtlen, csapadékos időjárás miatt elmarad./mti/

..

19042d

- 31 -



bb. 58. szabályozták a fertőző betegségek bejelentését

i ms/hné/zs/gy/cz

1966. augusztus 3.

az egészségügyi miniszter - az érintett főhatóságok vezetőivel egyetértésben - szabályozta a fertőző betegségek bejelentését és nyilvántartását. az új szabályzat a bejelentési kötelezettséget több olyan fertőző betegségre is kiterjeszti, amelyek jelentősége az utóbbi években nőtt meg. ezek között szerepel több trópusi parazitás megbetegedés, mint a billharziasis, néhány állatról emberre terjedő fertőző betegség, mint az ornithozis és a toxoplazmozis.

a bejelentés általában a beteg kezelőorvosa, illetve az a kórház teszi meg, ahol a beteget kezelik. a rendelkezés részletesen szabályozza a jelentőlapok kitöltésének és továbbításának módját és egységes bejelentési rendszert vezet be az egész ország területén. a bejelentőlapok első szelvényét közvetlenül az országos közegészségügyi intézetnek, második szelvényét az elsőfoku egészségügyi hatóságnak/járás, városi egészségügyi osztály/, kell megküldeni, amely 24 órán belül a köjál-hoz továbbítja a bejelentést. állatról emberre terjedő fertőző betegségek esetében az elsőfoku egészségügyi hatóság közvetlenül értesíti az illetékes állategészségügyi szerveket. ez elősegíti az egészségügy és az állategészségügy együttműködését az ilyen betegségek leküzdésében.

a rendelkezés tovább fejleszti, még pontosabbá és gyorsabbá teszi a fertőző betegségek bejelentését, ami lehetővé teszi az egészségügyi szervek azonnali intézkedését és járványok idején a helyzet pontos ismeretét./mti/

bb. 59. új üzemcsarnokok készültek el péten

vid lk/ki/gy/cz

1966. augusztus 3.

a péti nitrogénművekben, ahol nagyszabású rekonstrukciós munkákon dolgoznak, új üzemcsarnokok készültek el. a karbamidos műtrágya ötszintes gyárrészében rövidesen megkezdik a gépek szerelését. a karbamid-üzemhez tartozó 42 méter magas torony építése is befejeződött. ennek az ugynevezett olvadékcseppentő toronynak felső szintjéről „hintik”, majd le a mélybe a műtrágya-olvadékot, s az anyag a levegőben repülve nyeri el végleges, parányi gömb formáját. a gyár új savüzemében is megkezdtek a gépek szerelését. itt korszerű berendezések állítják majd elő a pétisó fontos alapanyagát./mti/

180+ bel

- 32 -

bb. 61. camping-város aquincumban - több mint háromezer résztvevő érkezett a rally-re - jól felszerelték a kibővített római-parti campinget

t hbj/hné/vg/gy/la

1966. augusztus 3.

csütörtökön megkezdődik magyarországon a nemzetközi camping és karaván szövetség - a f.i.c.c. - xvii. kongresszusa és nagytáborozása. a nagy tura első szakaszában a mintegy 19 országból érkező, több mint háromezer vendég - az eredeti tervek szerint - a dunakanyarban töltött volna néhány napot. sajnos azonban a dunai árhullám előntötte a papszigeti és a leányfalui, nagyon szépen kiepitett, kitűnően felszerelt és a nemzetközi igényeknek minden tekintetben megfelelő campinget, ahol a nemzetközi rally résztvevőinek zömét elhelyezték volna. a kényszerhelyzetben az országos idegenforgalmi hivatal kérésére a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága hozzájárult, hogy a római-parti campinget a melléte levő parkkal kibővítsék. huszonnégy óra alatt sikerült is a bővítést végrehajtani. az eredeti tervek szerint a római-parti campingben 180 lakókocsit helyeztek volna el. a kényszerítő körülmények között a kibővített táborozó helyre 750 lakókocsi került és a hárshegyi campingben 400 sátozt verhetnek a rally résztvevői. a két budapesti campingben tehát körülbelül 3 400 vendég kerül.

a nehézségek elhárítására az idegenforgalmi szervezetek egész sor intézkedést léptettek életbe. azokat a külföldi campingezőket, akik nem mint a rally résztvevői jönnek magyarországra, hanem egyéni turistaként, budapesten a lágymányoson, az új vásárvárosnak szánt területen helyezik el, ahol gyorsan megteremtették a campingezés legminimálisabb feltételeit, a vízszolgáltatást és az egészségügyi létesítményeket. az egyéni turistaként campingező külföldiek a szőlőligeti és az érdi campingekben is helyet kaphatnak.

a római-parti campingben a vártnál lényegesen több vendéget kell ellátni, éppen ezért egy nagyon jól felszerelt közéri-üzletet nyitottak, új étel-miszer-pavilonsort alakítottak ki, grill sütőket állítanak fel. többszáz gépkocsin érkeztek a vendégek, s a szervíz-szolgáltatási igények kielégítésére a campingben egy autójavításra berendezett műhelykocsi is helyet kapott. bővítették az egészségügyi létesítményeket is.

a vendégek legnagyobb része - többezren - szerdán a délutáni órákig megérkezett. a rally és a nagytáborozás csütörtökön veszi kezdetét, csütörtökön reggel a római-parti campingben zenés ébresztő köszönti a vendégeket és a délelőtti órákban az ujonnan épített színpadon megkezdődik a szinte non-stop kulturális program.

/folyt. köv./

180+ bel

- 35 -

bb. 61. /camping-város... 1. folyt./ gy

háromnyelvű napilap tájékoztatója a
nagyáborozás résztvevőit

a több ezer külföldi vendég tájékoztatására a nemzetközi
camping és karaván szövetség kongresszusának és nagyáborozásának
idején háromnyelvű napilapot ad ki a magyar távirati iroda.

a fényképekkel gazdagon illusztrált mélynyomással kő-
szült napilap angol, francia és német nyelven ismerteti a világ-
politika legfrissebb híreit, beszámol külföldi vendégeinknek
házánk fontosabb eseményeiről, tudósításokat közöl a nagyáboro-
zás érdekesebb mozzanatairól.

a lapot - amely most csak a rally idején jelenik meg -
később, valószínűleg a jövő évtől folyamatosan naponta vásárol-
hatják meg a turisták, illetve más olvasók./mti/

bb. 62. a közlekedési múzeumban

k hbj/hné/vg/gy/la

1966. augusztus 3.

a közlekedési eszközök fejlődése, a magyar vasút, hajó, gépjármű
és repülőgéptörténeti kiállítás hétközponként - hétfő és péntek
kivételével - 11 órától 19 óráig, vasárnap 10 órától 17 óráig
tekinthető meg./mti/

bb. 63. idegenforgalmi könyvkiállítás nyílt a szabó páál művelő-
dési otthonban

t hbj/j/gy/la

1966. augusztus 3.

száz- és százezer turista járja a hétvégi, a nyári hóna-
pokban az ország legszebb tájait. a kirándulók azonban ma már
jelőre szeretnék tudni, milyen természeti, építészeti kincsek-
kel találkozhatnak utjuk során. országjárások közben alaposabban
kivánnák megismerni egy-egy táj vagy egy-egy város múltját, min-
den értékét. a turisták serege ma már tájékoztatást kér. ehhez
segíti hozzá az utikalauz. az ibusz-tit ország-világjárók
baráti köre, a panoráma szerkesztőség együttes rendezésében szer-
dán a szabó páál művelődési otthonban megnyílt idegenforgalmi könyv-
kiállítás azt igazolta, hogy az idegenforgalmi könyvkiadás terén
szép eredményeket értünk el.

/folyt. köv./

19.30
1944 Zbl

- 34 -

bb. 63. idegenforgalmi könyvkiállítás.... 1. folyt./ gy

oczél jános, az országok idegenforgalmi tanács elnöke a kiállí-
tás megnyitásán mondott beszédében hangsúlyozta: egy évtized-
del ezelőtt kezdte meg a panoráma idegenforgalmi szerkesztőség
az idegenforgalmi tájékoztató anyag kiadását. tíz év alatt mint-
egy 120 kötet könyvet jelentetett meg igen nagy példányszámban.
legnagyobb vállalkozása az ugynevezett nagy utikönyvek sorozat
köteteinek közrebocsátása. e sorozatban eddig a balaton, a buda-
pest, a duna utikönyv jelent meg, s a közeli hetekben lát napvi-
lágot „az első magyar baedeker”, címére számot tartó csaknem
800 oldalas magyarország utikönyv, amely hazánk idegenforgalmi
értékeit átfogóan mutatja be. nagy érdeklődést keltett a kirán-
dulók körében az ugynevezett „idegenforgalmi városmonográfia”,
sorozat. nagy sikert aratott és csaknem teljes egészében második
kiadásban is megjelent már a 18 kötetes magyarország írásban és
képben című sorozat.

a továbbiakban hangsúlyozta, hogy az idegenforgalmi
könyvkiadás terén az idei év rendkívül nagy eredményeket hozott.
állandóan bővül az idegenforgalmi könyvek száma, s ma már az ér-
deklődők valóban jól szerkesztett utikönyvekből ismerhetik meg
házánk idegenforgalmi értékeit./mti/

bb. 64. időjárásjelentés

j/gy/la

1966. augusztus 3.

a meteorológiai intézet jelenti szerdán este:

mérsékelt meleg idő

várható időjárás csütörtök estig: főként nappali felhőkép-
ződés szórványosan előforduló záporosóval, zivatarral. mérsékelt.
időnként élénk délnyugati-nyugati szél. a hőmérséklet alakulásá-
ban lényeges változás nem lesz. legmagasabb nappali hőmérséklet
csütörtökön: 23-28 fok között./mti/

19.40
1944 Zbl

- 35 -



bb. 61. /camping-város... 1. folyt./ gy

háromnyelvű napilap tájékoztatója a
nagyáborozás résztvevőit

a több ezer külföldi vendég tájékoztatására a nemzetközi
camping és karaván szövetség kongresszusának és nagyáborozásának
idején háromnyelvű napilapot ad ki a magyar távirati iroda.

a fényképekkel gazdagon illusztrált mélynyomással ké-
szült napilap angol, francia és német nyelven ismerteti a világ-
politika legfrissebb híreit, beszámol külföldi vendégeinknek
hazánk fontosabb eseményeiről, tudósításokat közöl a nagyáboro-
zás érdekesebb mozzanatairól.

a lapot - amely most csak a rally idején jelenik meg -
később, valószínűleg a jövő évtől folyamatosan naponta vásárol-
hatják meg a turisták, illetve más olvasók./mti/

bb. 62. a közlekedési muzeumban

k hbj/hné/vg/gy/la

1966. augusztus 3.

a közlekedési eszközök fejlődése, a magyar vasut, hajó, gépjármű
és repülőgéptörténeti kiállítás hétközponként - hétfő és péntek
kivételeivel - 11 órától 19 óráig, vasárnap 10 órától 17 óráig
tekinthető meg./mti/

bb. 63. idegenforgalmi könyvkiállítás nyílt a szabó páál művelő-
dési otthonban

t hbj/j/gy/la

1966. augusztus 3.

száz- és százezer turista járja a hétfői, a nyári hóna-
pokban az ország legszebb tájait. a kirándulók azonban ma már
jól előre szeretnék tudni, milyen természeti, építészeti kincsek-
kel találkozhatnak utjuk során. országjárások közben alaposabban
kivánnák megismerni egy-egy táj vagy egy-egy város múltját, min-
den értékét. a turisták serege ma már tájékoztatást kér. ehhez
segíti hozzá az utikalauz. az ibusz-tit ország-világjárók
baráti köre, a panoráma szerkesztőség együttes rendezésében szer-
dán a szabó páál művelődési otthonban megnyílt idegenforgalmi könyv-
kiállítás azt igazolta, hogy az idegenforgalmi könyvkiadás terén
szép eredményeket értünk el.

/folyt. köv./

19.30
1944 Zelv

- 34 -

bb. 63. idegenforgalmi könyvkiállítás... 1. folyt./ gy

oczel jános, az országok idegenforgalmi tanács elnöke a kiállí-
tás megnyitására mondott beszédében hangsúlyozta: egy évtized-
del ezelőtt kezdte meg a panoráma idegenforgalmi szerkesztőség
az idegenforgalmi tájékoztató anyag kiadását. tíz év alatt mint-
egy 120 kötet könyvet jelentetett meg igen nagy példányszámban.
legnagyobb vállalkozása az ugynevezett nagy utikönyvek sorozat
köteteinek közrebocsátása. e sorozatban eddig a balaton, a buda-
pest, a duna utikönyv jelent meg, s a közeli hetekben lát napvi-
lágot „az első magyar baedeker”, címére számot tartó csaknem
800 oldalas magyarországi utikönyv, amely hazánk idegenforgalmi
értékeit átfogóan mutatja be. nagy érdeklődést keltett a kirán-
dulók körében az ugynevezett „idegenforgalmi városmonográfia”,
sorozat. nagy sikert aratott és csaknem teljes egészében második
kiadásban is megjelent már a 18 kötetes magyarországi írásban és
képpen című sorozat.

a továbbiakban hangsúlyozta, hogy az idegenforgalmi
könyvkiadás terén az idei év rendkívül nagy eredményeket hozott.
állandóan bővül az idegenforgalmi könyvek száma, s ma már az ér-
deklődők valóban jól szerkesztett utikönyvekből ismerhetik meg
hazánk idegenforgalmi értékeit./mti/

bb. 64. időjárásjelentés

j/gy/la

1966. augusztus 3.

a meteorológiai intézet jelenti szerdán este:
mérsékelt meleg idő

várható időjárás csütörtök estig: főként nappali felhőkép-
ződés szórványosan előforduló záporosóval, zivatarral. mérséklet.
időnként élénk délnyugati-nyugati szél. a hőmérséklet alakulásá-
ban lényeges változás nem lesz. legmagasabb nappali hőmérséklet
csütörtökön: 23-28 fok között./mti/

19.40
1944 Zelv

- 35 -



bb. 65. fogadás a parlamentben az eszperanto világkongresszus alkal-
mából
t tf/tr/sr/gy/La 1966. augusztus 3.

kisházi ödön, a népköztársaság elnöki tanácsának helyettes
elnöke, a budapesten tanácskozó 51. eszperanto világkongresszus
fővédnöke szerdán hivatalában fogadta az universala esperanto
asocio /uea: egyetemes eszperanto szövetség/ tiszti karát. meg-
jelent a hivatalos baráti találkozóon professor dr. ivo lapenna
elnök, e. carlen helyettes elnök, g. becker főtitkár, g. pompilio
kongresszusi állandó titkár, továbbá az uea vezetőségének több
más tisztségviselője. részt vettek a fogadáson a magyar eszperanto
szövetség vezetői, t. szerémi borbála elnök, dr. mátéffy józsef
alelnök, berceli béla főtitkár és koós antal titkár. szívélyes
légtérben, hosszasan beszélgettek a vendégek és a vendéglátók
az eszperanto világmozgalom jelentőségéről, eddigi eredményeiről
és a jövő tennivalóiról. kisházi ödön elismerését tolmácsolta
az uea vezetőinek a magyar fővárosban zajló kongresszus eddigi
munkájáért, sokrétű tevékenységéért.

x x x

szerdán este az országház kupolacsarnokában kisházi ödön
fővédnök az eszperanto világkongresszus 500 vendégének tisztele-
tére adott fogadást. a meghívottak között ott voltak a kongresz-
szuson képviselt országok nemzeti eszperanto szövetségeinek és
szervezeteinek vezetői, a nemzeti eszperanto küldöttségek képví-
selői, az eszperanto világmozgalom kiemelkedő munkásai, ismert
személyiségei, közöttük tudósok, írók, egyetemi tanárok, közéleti
tisztségviselők.

pohárköszöntőjében kisházi ödön hangsúlyozta, hogy a
magyar nép, a főváros lakossága szeretettel, kedves vendégként
fogadta a hazánkba érkezett eszperantistákat.

- hazánkban minden olyan mozgalmat örömmel és igazi em-
beri meggyőződéssel támogatunk, amely előmozdítja a népek egymás-
hoz közeledését, és ezáltal egyengeti a világbékéhez vezető utat.

kisházi ödön szavaira dr. ivo lapenna professor az uea
vezetősége és a nemzetközi eszperanto mozgalom, valamint a saját
nevében köszönetét fejezte ki a baráti vendéglátásért. han-
goztatta, hogy az 51. eszperanto kongresszus kiemelkedő esemény-
ként kerül be a mozgalom krónikájába, mivel ez a találkozó a
kongresszusok sorában a legnagyobb szabásunak tekinthető.

- meggyőződésem - mondta az uea elnöke -, hogy a most fo-
lyó tanácskozásunk is, hasonlóan az eddigi félszáz kongresszus-
hoz, jól szolgálja a népek egymás mellett élésének, békés, bará-
ti kapcsolatainak eszméjét.

a fogadás a népes vendégsereg mindvégig tartó jó hangula-
tával, baráti beszélgetésével ért véget./mti/

- 36 -

le

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1966. augusztus 4.

bb. 1. pesterzsébet vezet - csaknem 30 millió forint értékű társa-
dalmi munka

i hi/hné/sr/gy/cz

1966. augusztus 4.

csaknem 30 millió forint értékű társadalmi munkával segí-
tették városunk gyarapodását a budapestiek az év első felében -
a fővárosi tanácsnál most elkészült jelentés szerint. a lakos-
ság segítőkészsége mellett a kerületekben működő társadalmi
munkabizottságok jó szervező munkáját dicséri, hogy az egész
évi felajánlásnak az első hat hónapra eső részét több mint két-
millió forinttal túlteljesítették. a kerületek versenyében -
két és félmillió forint eredménnyel - pesterzsébet vezet, a-
hol főleg a tervezett új városközpont kialakításánál veszik igény-
be a társadalmi erőt. a nagy győri istván utcában, a zilah utcá-
ban és másutt, egész sor „csákányra érett,, földszintes há-
zat bontottak le, hogy helyet készítsenek a következő három-négy
évben ezen a környéken felépülő négy- és kilencemeletes lakó-
tömböknek. a tervek szerint több mint ezer családnak készítenek
itt kényelmes, új otthonot, a gyermekek tágas óvodát és bölcső-
dét kapnak, a körzet kereskedelmi és vendéglátó hálózata füszer-
csemegebolttal, illetve étteremmel és bisztróval bővül.

a viii. kerületben 34 000-en vettek részt félév alatt kü-
lönöző munkaakciókban. egész sor utcában megjavították a
tönkrement járdaszegélyeket, a mező imre ut mindkét oldalát par-
kositották, felújították és fiatal cserjékkel ültették be a ganz-
márag előtti utcakertet, a kerepesi ut és a dózsa györgy ut sar-
kán pihenőparkot építettek. az asztalos jános ifjúsági park fel-
újításánál mintegy félmillió forint értékű társadalmi munkát vé-
geztek.

/folyt. köv./

- 1 -